



Tlf: 39 15 52 00
koebenhavn@bdo.dk
www.bdo.dk

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab
Havneholmen 29
DK-1561 København V
CVR-nr. 20 22 26 70

REVISOR

FORENINGEN MASANGA

AOM: Association of Masanga

CVR-nr./TAX-reg.no. 29 99 61 48

REGNSKAB FOR PERIODEN
Financial statement

1. JANUAR- 31.DECEMBER 2015
1 January - 31 December 2015

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Oplysninger om foreningen	3
Ledelsespåtegning	4
Den uafhængige revisors erklæring	5
Den interne revisors påtegning.....	6
Ledelsesberetning	7
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse - Foreningskonto.....	10
Resultatopgørelse - Administrationskonto	11
Resultatopgørelse - Doneringskonto.....	12
Balance 31. december 2015 - Foreningskonto.....	13
Balance 31. december 2015 - Administrationskonto	13
Balance 31. december 2015 - Doneringskonto	14

OPLYSNINGER OM FORENINGEN

Foreningen	Foreningen Masanga c/o Miljø- og Energicentret Høje Taastrup Boulevard 54 2630 Taastrup CVR-nr.: 29 99 61 48 Stiftet: 3. august 2005 Hjemsted: Høje-Taastrup Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Bestyrelse	Peter Bo Jørgensen, formand Susanne Haas, næstformand Pernille Andreasen, kasserer Knud Anker Iversen, sekretær Sara Thordal Jensen Monica Kujabi Nina Marie Snap Nissen Inge Haas Foday M. Sankoh Rasmus Damgaard Jensen
Ekstern revision	BDO Statsautoriseret Revisionsaktieselskab Havneholmen 29 1561 København V
Intern revisor	Poul Schön
Pengeinstitut	Nykredit Bank Frederiks Kaj 4 1780 København V

LEDELSESPÅTEGNING

Bestyrelsen har dags dato aflagt årsregnskabet for 1. januar - 31. december 2015 for Foreningen Masan-ga. Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med bestemmelserne i foreningens vedtægter og god regnskabsskik for foreninger.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015.

Regnskabet indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

København, den 9. april 2016

I bestyrelsen:


Peter Bo Jørgensen
Susanne Haas
Pernille Andreasen
Knud Anker Iversen
Sara Thordal-Jensen
Monica Kujabi
Nina Marie Snap Nissen
Inge Haas
Foday M. Sankoh
Rasmus Damgaard-Jensen

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRING

Til medlemmerne i Foreningen Masanga

Vi har revideret årsregnskabet for Foreningen Masanga for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse og balance. Årsregnskabet er udarbejdet af ledelsen på grundlag af den på side 8 anvendte regnskabspraksis.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med den på side 8 i årsregnskabet anvendte regnskabspraksis, der anses for et acceptabelt grundlag. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for foreningens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med den i årsregnskabet på side 8 anvendte regnskabspraksis.

Supplerende oplysning om anvendt regnskabspraksis

Uden at det har påvirket vores konklusion, skal vi henlede opmærksomheden på side 8 i regnskabet, hvor anvendt regnskabspraksis beskrives. Årsregnskabet er udarbejdet med henblik på at hjælpe bestyrelsen til at overholde vedtægternes krav til regnskabsaflæggelse. Som følge heraf kan regnskabet være uegnet til andet formål.

København, den 9. april 2016

BDO Statsautoriseret revisionsaktieselskab



Steen Klit Andersen


Statsautoriseret revisor

DEN INTERNE REVISORS PÅTEGNING

Jeg har gennemgået regnskabet for 2015 og stikprøvevis kontrolleret bilagsmaterialet.

Jeg har herudover konstateret, at de i regnskabet opførte likvide beholdninger er i overensstemmelse med foreliggende dokumentation.

Taastrup, den 9. april 2016

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Poul Schön', written over a horizontal line.

Poul Schön
Intern revisor

LEDELSESBERETNING

Foreningens formål

- At medvirke til, at hospitalet i Masanga, Sierra Leone, videreudvikles.
- At støtte den lokale befolkning, så de selv vil kunne drive det.
- At medvirke til at fremme befolkningens sundhed, særligt i forhold til kvinder og børn.
- At sikre bæredygtigheden af hospitalet, økonomisk, strategisk og miljømæssigt.

Foreningens kapital og virksomhed

Foreningens indtægter har i lighed med tidligere år bestået af indtægter fra medlemmer, som dækker foreningens almindelige foreningsdrift. Indtægter og udgifter i forbindelse hermed medtages i det særskilte foreningsregnskab. Der er pr. 31. december 2015 i alt ca. 375 betalende medlemmer i foreningen.

I tilknytning til foreningens medlemsbaserede drift modtages væsentlige bidrag, donationer og anden støtte fra forskellige donorer. Disse bidrag anvendes ubeskåret til aktiviteter i forbindelse med hospitalets drift og indregnes i et særskilt donationsregnskab.

Foreningens udvikling gennem året

Foreningen har gennem 2015 realiseret en mindre vækst i såvel foreningens indtægter samt i bidragene til den direkte drift af foreningens aktiviteter. Disse stigninger er i overensstemmelse med foreningens overordnede plan, idet foreningen arbejder hen imod et stigende indtægtsniveau med det formål at kunne forøge overførslerne til de enkelte projektdele i Masanga.

Udgifterne til driften af Masanga var i 2014 formindsket væsentligt som følge af den ebola-epidemi, som ramte Sierra Leone og omliggende lande. Som følge af forbedringen på dette område i løbet af 2015 har det været muligt at overføre væsentligt flere midler til projektet i Masanga i løbet af 2015, således at resultatet for 2015 udviser et underskud på ca. 387 tkr. Dette er helt i overensstemmelse med oplysningerne i foreningens årsregnskab for 2014, hvor det blev oplyst, at organisationens egenkapital mååte forventes at blive formindsket i 2015 som følge af genoptagelsen af aktiviteterne i Sierra Leone.

I løbet af 2015 har foreningen endvidere forøget den administrative kapacitet, idet det ved hjælp af særlige private bidrag, men også ved hjælp af midler fra Kulturministeriets andel af udløsningsmidler fra Tips og Lotto har været muligt at ansætte en medarbejder i sekretariatet til fundraising. Tilskuddet fra ministeriet udgør 84.240 kr., som i årets løb er anvendt til dækning af foreningens administrative udgifter. Foreningen har valgt i årsregnskabet at vise disse omkostninger særskilt.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for foreningens finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med bestemmelserne i foreningens vedtægter samt god regnskabsskik for foreninger mv. Årsregnskabet er udarbejdet efter samme regnskabs- og vurderingsprincipper som sidste år.

De væsentligste anvendte regnskabs- og vurderingsmetoder er:

FORENINGSREGNSKABET

Medlemskontingenter

Medlemsregistreringen administreres af bestyrelsesmedlem Inge Haas. Indtægter medtages efter betalingsprincippet, således at indtægter, der er modtaget pr. 31. december 2015, medtages i resultatopgørelsen.

Omkostninger

Omkostninger, som ikke direkte kan henføres til den lokale drift af Masanga i Sierra Leone, afholdes via foreningsregnskabet.

ADMINISTRATIONSREGNSKABET

Indtægter

Indtægter medtages i dette regnskab i forhold til direkte modtagne tilskud, men også med administrationstilskud i forbindelse med bidrag modtaget i forbindelse med aktiviteter i Masanga. Foreningen opgør i den forbindelse et administrationstilskud på 7 %, som anvendes til dækning af administrationsomkostningerne.

Omkostninger

Omkostninger, som kan henføres til administration og som ikke vedrører medlemsadministrationen eller den lokale drift af Masanga i Sierra Leone, afholdes via administrationsregnskabet.

DONATIONSREGNSKABET

Indtægter

Indtægter medregnes på modtagelsestidspunktet for de enkelte donationer. Donationerne indgår på særskilte konti og overføres efterfølgende til lokalt forbrug i Masanga i henhold til de planlagte projekters gennemførelse.

Udgifter på Masanga Hospitalet

Overførsler til driften i Masanga er i regnskabet medtaget i henhold til bankoverførsler i henhold til foreliggende dokumentationer og er efterfølgende specificeret i henhold til de oplysninger, som fremgår af det lokalt udarbejdede regnskab i Masanga. Disse regnskaber udarbejdes lokalt og under tilsyn fra bestyrelsen, hvor tilsynet udøves ved kontrol af modtagne rapporter samt ved direkte besøg på stedet. Bestyrelsen aflægger særlige opgørelser over disse forbrug.

Egenkapital

Foreningens egenkapital skal ikke tages som et udtryk for en egentlig opsparing i foreningen, idet foreningens midler, der modtages via donationsregnskabet, skal videresendes til forbrug i udlandet. Der er derfor alene tale om et øjebliksbillede pr. 31. december 2015.

SÆRLIGE REGNSKABER

Foreningen er registreret som kontoindehaver på flere bankkonti oprettet i Merkur Bank. Disse konti er ikke en del af nærværende regnskab, idet disse konti vedrører dels midlertidige indeståender i forbindelse med frivilliges udsendelse og arbejde ved Masanga Hospitalet og dels vedrører særlige projektmidler som er tildelt Masanga Outreach, som driver et CISU-støttet projekt under tilsyn af Foreningen Masanga.

Der aflægges særskilt regnskab for disse konti, og Foreningen Masanga er orienteret om bevægelserne på kontiene.

RESULTATOPGØRELSE FORENINGSKONTO

	2015 kr.	2014 kr.
Medlemskontingent - private	37.300	46.150
Øvrige indtægter	29.425	3.569
Renteindtægter bank	28	29
INDTÆGTER I ALT - FORENINGSKONTO	<u>66.753</u>	<u>49.748</u>
Bankgebyrer	1.000	1.010
Mødeomkostninger	2.597	6.625
Repræsentation blomster/gaver	0	149
Konsulentassistance	10.000	10.000
Annoncer og reklame	1.666	4.987
Donation	20.000	20.000
Kontingenter	4.778	1.690
Hjemmeside omk.	7.335	383
PBS-omkostninger	4.659	2.358
Lån	0	6.000
UDGIFTER I ALT - FORENINGSKONTO	<u>52.035</u>	<u>53.202</u>
RESULTAT - FORENINGSKONTO	<u>14.718</u>	<u>-3.454</u>
Overført til egenkapital	14.718	-3.454
DISPONERET RESULTAT - FORENINGSKONTO	<u>14.718</u>	<u>-3.454</u>

RESULTATOPGØRELSE - ADMINISTRATIONSKONTO

	2015 kr.
Donationer, fonde	63.928
Erhvervsnetværk	50.000
Tips- og Lottomidler	84.240
INDTÆGTER I ALT - ADMINISTRATION	<u>198.168</u>
Lokaleleje	6.538
Administration	1.380
Feriepenge	18.600
Lønudgift incl. pension	160.129
UDGIFTER I ALT - ADMINISTRATION	<u>186.647</u>
RESULTAT - ADMINISTRATION	<u>11.521</u>
Overført til egenkapital	11.521
DISPONERET RESULTAT - ADMINISTRATION	<u>11.521</u>

RESULTATOPGØRELSE DONERINGSKONTO

	2015 kr.	2014 kr.
Doneringer, private	205.818	195.509
Doneringer, firma	71.779	34.850
Doneringer, foreninger	271.259	67.985
Lions klubber	128.550	125.100
Capacare	49.877	221.964
Kavli Foundation	356.260	0
Fysioterapiprojekt	47.000	0
ADRA-UK projekt	274.016	335.932
SLAA-UK	30.466	33.761
Masanga Holland	223.450	44.155
Masanga UK 2014	353.221	411.441
Lions særbevilling, Ebola	0	350.000
Masanga, mentor	11.387	98.345
Masanga Runners	13.936	6.277
Renteindtægter bank	142	140
Business	5.600	44.566
Doneringer, MESP	201.699	157.299
Solpanel-projekt	94.633	132.002
INDTÆGTER I ALT - DONERINGSKONTO	<u>2.339.093</u>	<u>2.259.326</u>
Diverse udlæg tidligere år	0	40.139
Donationer til hospital	949.960	789.000
Kavli Foundation	242.535	0
Bildrift	27.665	52.118
Renoveringsprojekter	0	20.000
Lønninger, læger	128.320	188.839
ADRA-projekt	482.043	163.021
Fysioterapiprojekt	47.000	0
Medicin	217.251	143.314
Særbevilling, Ebola	239.076	84.092
Masanga, Mentor	18.006	45.131
Business	0	16.981
Registrering læger	7.157	0
Container m.m.	49.934	4.424
Masanga Runners Donation	20.000	0
MESP	239.400	145.730
Solpanel-projekt	56.253	131.558
UDGIFTER - DONERINGSKONTO MASANGA I ALT	<u>2.724.600</u>	<u>1.824.347</u>
Bankgebyrer	1.800	1.860
Betalingsformidling	0	3.536
UDGIFTER DANMARK I ALT	<u>1.800</u>	<u>5.396</u>
UDGIFTER - DONERINGSKONTO DANMARK I ALT	<u>2.726.400</u>	<u>1.829.743</u>
RESULTAT - DONERINGSKONTO	<u>-387.307</u>	<u>429.583</u>

FORENINGSKONTO - BALANCE 31. DECEMBER 2015

	31/12 2015	31/12 2014
	kr.	kr.
AKTIVER		
5471-8067130 Foreningskonto	<u>46.659</u>	<u>31.941</u>
AKTIVER I ALT - FORENINGSKONTO	<u>46.659</u>	<u>31.941</u>
PASSIVER		
EGENKAPITAL		
Egenkapital primo	31.941	35.395
Overført af årets resultat	<u>14.718</u>	<u>-3.454</u>
EGENKAPITAL - FORENINGSKONTO	<u>46.659</u>	<u>31.941</u>
PASSIVER I ALT - FORENINGSKONTO	<u>46.659</u>	<u>31.941</u>

ADMINISTRATIONS KONTO - BALANCE 31. DECEMBER 2015

	31/12 2015
	kr.
AKTIVER	
5471-1292394	<u>40.342</u>
AKTIVER I ALT - ADMINISTRATIONS KONTO	<u>40.342</u>
PASSIVER	
EGENKAPITAL	
Egenkapital primo	0
Overført af årets resultat	<u>11.522</u>
EGENKAPITAL - ADMINISTRATIONS KONTO	<u>11.522</u>
GÆLD	
Skyldig A-skat mv.	10.220
Skyldige feriepenge	<u>18.600</u>
GÆLD - ADMINISTRATIONS KONTO	<u>28.820</u>
PASSIVER I ALT - ADMINISTRATIONS KONTO	<u>40.342</u>

DONERINGSKONTO - BALANCE 31. DECEMBER 2015

	31/12 2015	31/12 2014
AKTIVER	kr.	kr.
5471-8068862 Donationskonto	196.587	384.047
5471-8080986 Masanga Runners tidl. Outreach	504	6.567
5471-8084981 Business	57.106	51.506
5471-8085678 MESP	17.567	55.268
5471-1110903 Solpanel	11.672	173.355
AKTIVER I ALT - DONERINGSKONTO	<u>283.436</u>	<u>670.743</u>
 PASSIVER		
 EGENKAPITAL		
Egenkapital primo	670.743	241.160
Årets resultat	<u>-387.307</u>	<u>429.583</u>
EGENKAPITAL - DONERINGSKONTO	<u>283.436</u>	<u>670.743</u>
 PASSIVER I ALT - DONERINGSKONTO	<u>283.436</u>	<u>670.743</u>